



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'ambiente,  
dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni DATEC

Ufficio federale dell'energia UFE  
Direttore

CH-3003 Berna, UFE, gaw

Destinatari:

Ai partiti politici  
Alle associazioni mantello dei Comuni, delle città  
e delle regioni di montagna  
Alle associazioni mantello dell'economia  
Alle cerchie interessate

Berna, 12 febbraio 2013

**Indagine conoscitiva relativa alla revisione parziale dell'ordinanza sulla procedura d'approvazione dei piani degli impianti elettrici (OPIE)**

Gentili signore, egregi signori,

nell'ambito del nuovo orientamento della politica energetica, la Svizzera intende, ottimizzare e accelerare le procedure esistenti per la costruzione e la ristrutturazione degli impianti elettrici e delle linee elettriche. L'avamprogetto di revisione parziale dell'OPIE contiene diverse misure che semplificano le procedure che i richiedenti e le autorità interessate devono seguire nell'ambito del piano settoriale e dell'approvazione dei piani, permettendo una rapida realizzazione degli impianti elettrici. La revisione parziale offre anche l'occasione di apportare gli adeguamenti alle prescrizioni legali divenuti necessari in seguito alle mutate condizioni.

In allegato vi inviamo l'avamprogetto e il relativo rapporto esplicativo. Alla pagina <http://www.admin.ch/ch/d/gg/pc/pendent.html> troverete ulteriori esemplari della documentazione relativa all'indagine conoscitiva.

L'indagine conoscitiva proseguirà **fino al 11 aprile 2013**.

Ufficio federale dell'energia UFE  
Mühlestrasse 4, CH-3063 Ittigen  
Indirizzo postale: CH-3003 Berna  
Tel. +41 31 322 56 11, Fax +41 31 323 25 00  
[contact@bfe.admin.ch](mailto:contact@bfe.admin.ch)  
[www.bfe.admin.ch](http://www.bfe.admin.ch)



Vi invitiamo a farci pervenire il vostro parere entro la data summenzionata all'indirizzo e-mail [werner.gander@bfe.admin.ch](mailto:werner.gander@bfe.admin.ch) o all'indirizzo postale:

Ufficio federale dell'energia  
Sezione Diritto in materia di elettricità e di acqua  
Signor Werner Gander  
3003 Berna

Vi ringraziamo per la collaborazione.  
Cordiali saluti

Ufficio federale dell'energia UFE

Walter Steinmann  
Direttore

Allegati:

- Avamprogetto per l'indagine conoscitiva e rapporto esplicativo (d, f, i)
- Elenco dei destinatari (d, f, i)